

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1974.

10 JUIN 1974.

BUDGET du Ministère des Affaires économiques pour l'année budgétaire 1974.

I. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

TITRE II.
DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

SECTION I.
Ministère des Affaires économiques proprement dit.
(Page 26.)

Insérer un chapitre VI (nouveau) et un article 01.01 (nouveau) libellés comme suit :

« CHAPITRE VI.
» DIVERS.

» Art. 01.01. — *Prise en charge des dépenses de toute nature à effectuer dans le cadre des crédits parallèles octroyés pour 1972 à la région wallonne en compensation des travaux effectués au port de Zeebrugge (pour mémoire) ».*

JUSTIFICATION.

Cet article nouveau est inséré pour recevoir des crédits transférés du Département des Travaux publics en vue de la réalisation de projets prévus dans le cadre des crédits parallèles octroyés à la Wallonie en compensation des travaux effectués au port de Zeebrugge.

Le Ministre des Affaires économiques,
A. OLEFFE.

Voir :

4-XII (1973-1974) : N° 1.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1974.

10 JUNI 1974.

BEGROTING van het Ministerie van Economische Zaken voor het begrotingsjaar 1974.

I. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

TITEL II.
BUITENGEWONE UITGAVEN.

SECTIE I.
Eigenlijk Ministerie van Economische Zaken.
(Bladzijde 27.)

Een hoofdstuk VI (nieuw) en een artikel 01.01 (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« HOOFDSTUK VI.
» DIVERSEN.

» Art. 01.01. — *Ten laste nemen van allerhande te verwezenlijken uitgaven in het raam van de gelijklopende kredieten, voor 1972 aan het Waalse gewest verleend ter compensatie van de uitgevoerde werken aan de haven van Zeebrugge (pro memorie) ».*

VERANTWOORDING.

Dit nieuw artikel wordt ingevoegd om kredieten op te nemen die van het Departement van Openbare Werken zijn overgedragen met het oog op de verwezenlijking van projecten voorzien in het raam van de gelijklopende kredieten aan Wallonië verleend ter compensatie van de uitgevoerde werken aan de haven van Zeebrugge.

De Minister van Economische Zaken,
A. OLEFFE.

Zie :

4-XII (1973-1974) : N° 1.

II. — AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. PIERRET.

TITRE I.

DEPENSES ORDINAIRES.

SECTION V.

Recherche scientifique.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Art. 32.02. — Subvention au Centre belge du Bois A.S.B.L.
à Saint-Hubert (p. 22.)

Porter le crédit de

« 1 000 000 de francs »

à

« 2 000 000 de francs ».

(Augmentation de 1 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Cet amendement tend à rétablir le crédit à son niveau antérieur, soit 2 millions de francs car les activités du C.B.B. n'ont pas été moins importantes, ni moins coûteuses que les années précédentes.

Au contraire, le Centre belge du Bois a déployé des efforts considérables pour valoriser au maximum nos produits forestiers en vue d'atteindre une productivité plus grande au sein des entreprises débitrices et transformatrices du bois.

D'autre part, il est tout indiqué d'aider davantage cette association qui conserve temporairement un caractère d'A.S.B.L., mais se transforme progressivement en une institution d'intérêt public, conformément à la décision du C.M.C.E.S., prise en mai 1973.

H. PIERRET.

II. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER PIERRET.

TITEL I.

GEWONE UITGAVEN.

SECTIE V.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Art. 32.02. — Subsidie aan het Belgisch Houtcentrum
V.Z.W.O., te Saint-Hubert (blz. 23).

Het krediet van

« 1 000 000 frank »

op

« 2 000 000 frank »

brenge.

(Vermeerdering met 1 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Dit amendement strekt ertoe het krediet terug te verhogen tot zijn oorspronkelijk bedrag, nl. 2 miljoen frank daar de activiteiten van het B.H.C. niet minder omvangrijk en ook niet minder duur waren dan tijdens de voorgaande jaren.

Integendeel, het Belgisch Houtcentrum heeft een aanzienlijke inspanning geleverd om onze houtprodukten zoveel mogelijk te valoriseren en om de produktiviteit van de houtproducerende en -verwerkende ondernemingen op te voeren.

Anderzijds lijkt het zeer wenselijk meer steun te verlenen aan deze vereniging die voorlopig de vorm van een V.Z.W.O. behoudt maar zich geleidelijk omvormt tot een instelling van openbaar nut overeenkomstig de in mei 1973 door het M.C.E.S.C. genomen beslissing.